



EÖTVÖS LORÁND TUDOMÁNYEGYETEM
BÖLCSESZETTUDOMÁNYI KAR
TUDOMÁNYOS DIÁKKÖRI TANÁCS

H-1088 BUDAPEST, MÚZEUM KRT. 6-8.

E-MAIL: tdk@btk.elte.hu

www.btk.elte.hu/tdk

Ajánlás a Pro Scientia Aranyérem elnyerésére benyújtott pályázatahoz

Kiss Mónikának a Makai Nina számára a Pro Scientia Aranyérem odaítélését javasló ajánlásához csatlakozva, azt mindenben megerősítve melegen támogatom Makai Nina számára a Pro Scientia Aranyérem odaítélését.

Budapest, 2021. május 13.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Nagy Balázs".

Nagy Balázs
Egyetemi docens
a Tudományos Diákköri Tanács
elnöke

Ajánlólevél

Hallgató: Makai Nina

Makai Ninát több mint három éve van szerencsém ismerni. A három év alatt már igen korán világossá vált számomra, hogy nemcsak szorgalmas, de tehetséges diák is, legyen szó a japán nyelvtanulásról vagy a szemináriumokhoz végzett kutatásokról. Végig kísérhettem a fejlődését, majd pedig én lettem a témavezetője az alapszakos szakdolgozatának, amikor megkeresett a japán buddhista művészet iránt tanúsított érdeklődésével.

Az együttes szakdolgozati felkészülési munka ideje alatt Nina tanúbizonyságot tett lelkesedéséről és kitartásáról, amik szükségesek voltak ahhoz, hogy az amúgy egy alapszakos hallgató számára igen nehéz témát megfelelően és kiemelkedően feldolgozza. A téma feldolgozásához ugyanis olyan 12. századi japán buddhista szerzetesek írásait kellett elolvasnia, amiket csak a mesterszinten oktatott *kanbun* nyelven (kínai stílusú és nyelvtani alapokon nyugvó japán írás) írtak. Nina nem hunyászkodott meg a problémák és a nehézségek láttán, hanem a *kanbun* alapjainak gyors elsajátítása után megcsinálta a szükséges szövegrészek fordítását. Ez pedig az igazi japanológus kutató ismérve.

Nagy öröömre szolgált, hogy a szakdolgozat kibővítéseként, a források magyarra fordításával (elsőként az országban) és egyéb szempontokkal kibővítve a szakdolgozati felkészülést Nina jelentkezett az ELTE BTK Távol-keleti TDK-ra, ahol minden résztvevő oktató-zsűritag értékesnek és alaposnak találta a kutatást és az eredményeket. Az írásbeli elismerések után, amiket a két bírálójától kapott, az OTDK szóbeli előadásában is megmutatta felkészültségét és rátermettségét, amiért a zsűritől végül a maximum pontszámot érdemelte ki.

Végtelenül büszke vagyok Makai Ninára, aki, mint első OTDK-n indult hallgatóm, magas színvonalú munkájával első helyet tudott elérni a szekciójában.

Budapest, 2021.05.13.



Kiss Mónika

Egyetemi tanársegéd, témavezető

ELTE BTK Távol-keleti Intézet, Japán Tanszék